

# اولین گزارش تومور دیس ژرمینومای تخدمان طیور در ایران

دکتر جواد اشرفی هلان<sup>۱\*</sup> دکتر عباس توسلی<sup>۱</sup> دکتر مهدی وصفی مرندی<sup>۲</sup> دکتر رضا نقشینه<sup>۱</sup>

دریافت مقاله: ۱۱ مهرماه ۱۳۸۰

پذیرش نهایی: ۲ خرداد ماه ۱۳۸۲

## Dysgerminoma in a chicken (The first report from Iran)

Ashrafi Helan, J.,<sup>1</sup> Tavassoli, A.,<sup>1</sup> Vasfi Marandi, M.,<sup>2</sup> Naghshineh, R.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Department of Pathobiology, Faculty of Veterinary Medicine, University of Tehran, Tehran-Iran. <sup>2</sup>Department of Clinical Sciences, Faculty of Veterinary Medicine, University of Tehran, Tehran-Iran.

**Objective:** Diagnosis of a tumor mass of the ovary of a hen.

**Design:** Case study.

**Animals:** A 52-week-old layer hen from a 60000-Aryan-broiler breeder flock.

**Procedure:** Ten layer hen carcasses necropsied to find out cause of production drop in a broiler breeder flock. A tumor mass was encountered at the site of the ovary in one hen. Macroscopic characteristics of the mass were recorded and fixed in 10% neutral buffered formalin; paraffin blocks were made, sectioned at 5µ and stained with Haematoxylin and Eosin (H&E).

**Results:** Macroscopically, a solid, rough and relatively spherical mass (5 cm in diameter) observed on the left ovary. The mass was firm, lobulated and yellowish-white on the cut surface and was located craniomedially on the small intestine serosa. The bird showed no signs of virilism. The neoplastic cells were round to polyhedral in shape with hyperchromatic nuclei and well-defined nuclear membranes and prominent nucleoli microscopically. The cells had scanty, finely granular, eosinophilic and vacuolated cytoplasm. Fine fibrous septa separated the cells to tubular like structures or cord-like elongated strands, whose appearance was identical to that of testicular seminoma. There were no metastases to other organs.

**Clinical implications:** According to morphologic characteristics, biological behavior and especially histopathologic findings, the mass was diagnosed as dysgerminoma. The macroscopic and microscopic findings were similar to the other reports. Further studies are necessary for dysgerminoma to determine its significance and prevalence in poultry industry in Iran. *J. Fac. Vet. Med. Univ. Tehran.* 58, 2: 155-157, 2003.

**Key words:** Dysgerminoma, Ovary, Broiler Breeder.

corresponding author email:ashrafihelan\_j@vetmed.ut.ac.ir

## تاریخچه

در بهمن ماه سال ۱۳۷۸ ده قطعه مرغ از یک گله مادر گوشتی به علت افت تولید به بخش بیماریهای طیور بیمارستان آموزشی و پژوهشی دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران واقع در محمد شهر کرج ارجاع گردید. گله مذکور دارای ۶۰۰۰۰ قطعه مرغ مادر گوشتی در سن ۵۲ هفتگی و از نژاد آرین بود و در استان قزوین قرار داشت. پس از کالبد گشایی و انجام آزمایش‌های پاراکلینیکی آلوگی توامان به ویروس برونشیت عفونی و آدنوبیروسهای تیپ I در این گله تأیید گردید. همچنین در سابقه گله مذکور ابتلاء به نئوپلasmهای انتقال پذیر Transmissible neoplasm برویزه مارک وجود داشته به طوری که حدود ۱۰-۱۵ درصد تلفات گله مربوط به این بیماری بوده است. در یکی از لشه ها که حالت واژده (حذفی) نیز داشت در محوطه بطی توده های کروی با قطر حدود ۵ سانتیمتر در محل تخدمان چپ

هدف: تلاش برای تشخیص توده ای توموری در تخدمان یک قطعه مرغ.

طرح: مطالعه موردی.

حیوانات: یک قطعه مرغ از یک گله مادر گوشتی ۶۰۰۰۰۰۰ قطعه ای در سن ۵۲ هفتگی از نژاد آرین.

روش: ده قطعه مرغ از گله مذکور برای یافتن علت افت تولید کالبد گشایی گردید. در یکی از لشه ها توده ای در محل تخدمان مشاهده شد که پس از ثبت مشخصات ظاهری و اندازه گیری ابعاد آن، در فرمالین ۱۰ درصد بافر خنثی پایدار و سپس نمونه های بافتی مناسب از آن برداشته شد. بعد از انجام مراحل آماده سازی بافتی و تهیه بلوکهای پارافینی، مقاطعی به قطر ۱۵ تهیه و به روش H&E رنگ آمیزی گردید.

نتایج: در مشاهدات ماکروسکوپی توده ای تقریباً کروی به قطر حدود ۵ سانتیمتر با سطحی نسبتاً ناصاف در محل تخدمان چپ مشاهده گردید که از نظر قوام سفت و تپر و پس از برش دادن، سطح مقطعی نسبتاً بکنواخت. لوبوله و به رنگ زرد مایل به سفید داشت و از سطح قدامی داخلی بر روی سروز روده باریک کاشته شده بود. مرغ بینلا آثاری از تغییرات صفات ثانویه جنسی را نشان نمی داد. در مطالعه ریز بینی، سلولهای توموری گردتاً چندوجهی دارای هسته های هیبریکروماتیک مرکزی با غشاء هسته کامل مشخص و هستک های بزرگ و پررنگ مشاهده می شدند. سیتوپلاسم این سلولها کم، اوزینوفیلیک، دانه دار و به طور ملایم و اکوتله بود. دستجات سلولهای توموری، به وسیله استرومای همبندی ظرفی، ساختمانهای مدور لوله مانند یا رشته های کشیده طناب مانند ایجاد گردد بودند. سیماتی ریز بینی تومور شبیه سینیوما بود. با وجود آمبولی سلولهای سرتانی در عروق خونی قسمت مرکزی تخدمان، متاستاز به اندامهای دیگر رخ نداده بود.

نتیجه گیری: براساس خصوصیات ظاهری رفتار بیولوژیک و به خصوص یافته های هیستوپاتولوژیک توده مذکور به عنوان تومور دیس ژرمینوما تشخیص داده شد. در این گزارش یافته های ماکروسکوپیک و میکروسکوپیک به دست آمده با گزارشات سایر محققین همخوانی دارد. به نظر می رسد برای تعیین میزان شیوع و اهمیت این تومور در صنعت طیور کشور انجام مطالعات بیشتر ضرورت داشته باشد. محله دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، (۱۳۸۲)، دوره ۵۸، شماره ۲، ۱۵۵-۱۵۷.

واژه های کلیدی: دیس ژرمینوما، تخدمان، مرغ مادر گوشتی.

دیس ژرمینوما تومور نادری است (۵،۹،۱۰) و تاکنون موارد کمی از آن در انسان، گاو، بز، خوک، سگ، گربه و طیور گزارش شده است (۴،۵،۷،۸،۹،۱۰).

این تومور همتای سینیومای بیضه در بافت تخدمان می باشد (۱،۶،۷،۹،۱۰). منشأ آن در طیور عنصر سینیفرونی Seminiferous elements چپ یا بقاپای تخدمان راست است (۳). دیس ژرمینوما باستی از سایر

تومورهای تخدمان بویژه آنهایی که از سلولهای سرتولی منشأ می گیرند نظیر آرنوما، آرنوبلاستوما و سرتولی سل تومور تخدمان تفرق گردد. برخلاف این تومورها که با ساختن آندروژنها منجر به ایجاد حالت نرینگی در جنس ماده می گردد دیس ژرمینوما تغییرات خاصی در صفات ثانویه ایجاد نمی کند (۱۳،۴،۷،۱۱،۱۲،۱۳).

ارتباطی بین وقوع دیس ژرمینوما در پرندگان و عواملی نظیر هرپس ویروسها یا رتروویروسها در منابع در دسترس یافت نشد. تاکنون در کشور ما هیچ موردی از این تومور در دامهای اهلی یا طیور گزارش نگردیده است.

(۱) گروه آموزشی پاتنوبیولوژی دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، تهران- ایران.

(۲) گروه آموزشی علوم درمانگاهی دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، تهران- ایران.

(\*) نویسنده مسئول: ashrafihelan\_j@vetmed.ut.ac.ir



با وجود مشاهده آمبولی سلولهای توموری در عروق خونی قسمت مرکزی تخدمان در بررسی انداهای دیگر نظری طحال کبد ریه ها و پیش معده آثاری از متاستاز مشاهده نگردید. در بررسی ریزبینی محل کاشته شدن تومور بر روی مژانت روده باریک بافت همبندی فیبروزه غنی از رشته های کلاژن و دارای ساختمانهای شبیه به پارانشیم تومور محل سروز روده و پشت عضلات طولی را فرا گرفته بود.

با توجه به خصوصیات ظاهری رفتار بیولوژیک و بخصوص یافته های هیستوپاتولوژیک توده توموری یاد شده به عنوان دیس ژرمینوما تشخیص داده شد.

### بحث

به طور کلی دیس ژرمینومای تخدمان تومور نادری در حیوانات اهلی است (۵.۹.۱۰) و در طیور نیز بینتر رخ می دهد (۵). White در سال ۱۹۶۲ Christopher در سال ۱۹۷۳ یک مورد از آن را در یک مرغ گوشته مخلوط (۵) گزارش نموده اند. تا آنجا که نگارندگان اطلاع دارند در کشور ما هیچ موردی از این تومور در دامهای اهلی یا طیور گزارش نشده است و گزارش حاضر در واقع اولین گزارش دیس ژرمینوما تخدمان حیوانات در ایران می باشد.

در این گزارش مرغ مبتلا به تومور آثاری از تغییر صفات ثانویه جنسی را نشان نمی داد. تاج ریش پرهای ناحیه گردن پشت بالها دم و به طور کلی ظاهر پرنده بسیار شبیه یک مرغ تخمگذار بالغ بود. بیشتر محققین نبود این تغییرات را در دیس ژرمینوما به عدم تولید آندروژن ها توسط سلولهای این تومور نسبت می دهند به طوری که Campbell در سال ۱۹۶۹ عقیده دارد دیس ژرمینوما از نظر هورمونی بی اثر Inert است و قادر به ایجاد تغییرات ثانویه جنسی نمی باشد و بیشتر در بین پرندگان دارای حالت دو جنسی کاذب (inter-sex birds) Pseudohermaphrodites) (۴). در گزارش Christopher در سال ۱۹۷۳ پرنده مبتلا به دیس ژرمینوما کاملاً شبیه مرغ بوده است و هیچ علامتی از بروز صفات ثانویه جنسی نر نداشته است (۵) اما به اعتقاد Reece در سال ۱۹۷۷ گاهی تغییرات اندکی نظیر از دست دادن خصوصیات ظاهری مخصوص مرغ و کسب خصوصیات نرینگی مانند بلند شدن تاج و رشد پرهای شبیه پرهای خروس در ناحیه پشت (Male type saddle feathers) در مرغ مبتلا رخ می دهد (۳).

در تومور مورد گزارش با وجود اینکه از نظر ریزبینی عالیم بدخیمی نظیر پلیومورفیسم هستکهای بزرگ و تیره نسبت بالا هسته به سیتوپلاسم فقدان قطبیت (پولاریتی) در برخی از سلولهای توموری و کاشته شدن توده توموری بر روی سروز روده باریک قابل مشاهده بود اما کانونهای نکروز و خونریزی وجود نداشت. اشکال میتوزی در هسته ها بسیار کم بود و اثری از سلولهای سنتیشیال (دیوسلولهای توموری) ملاحظه نگردید و بخصوص اینکه علی رغم آمبولی سلولهای توموری در عروق خونی قسمت مرکزی تخدمان آثاری از متاستاز در سایر انداهای بدن یافت نشد. به نظر می رسد همه این نشانه ها می تواند معرف بدخیمی نسبتاً پایین و تفکیک و تمایز نسبتاً خوب سلولهای توموری باشد. همچنان که در گزارش Christopher در سال ۱۹۷۳ آثاری از خونریزی نکروز و متاستاز به سایر انداهها مشاهده نشده است و تعداد تقسیمات میتوزی هم قابل توجه نبوده است (۵) اما Campbell در سال ۱۹۶۹ معتقد است کانونهای نکروز و خونریزی در اغلب موارد دیس ژرمینومای پرندگان وجود دارد ولی میزان فعالیت میتوزی این تومور متوسط است. به نظر ایشان دیس ژرمینوما می تواند

مشاهده گردد. سطح این توده به طور ملايم ناصاف و به رنگ زرد مایل به سفید بود و از سطح قدامی داخلی به سروز روده باریک چسبیده بود به طوری که نیمی از محیط یکی از لوبهای روده باریک به وسیله این توده احاطه شده بود. توده مورد گزارش دارای قوام کاملاً سفت و توپر بود و پس از برش دادن سطح مقطعی نسبتاً یکنواخت لوبوله و به رنگ زرد مایل به سفید داشت.

مرغ مبتلا آثاری از تغییر صفات ثانویه جنسی را نشان نمی داد. تاج ریش پرهای ناحیه گردن پشت بالها دم و به طور کلی ظاهر پرنده بسیار شبیه یک مرغ تخمگذار بالغ بود.

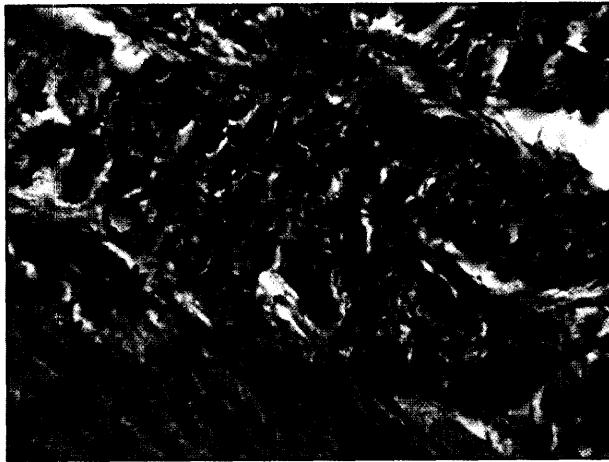
نمونه های بافتی مناسب از نواحی مختلف این توده برداشته شد و در فرمالین ۱۰ درصد بافر خنثی ثابت گردید. بعد از انجام مراحل آماده سازی بافتی برشهایی به قطر ۵ میکرون تهیه و به روش هماتوکسیلین و اثوزین (H&E) رنگ آمیزی گردید.

در بررسی مقاطع هیستوپاتولوژیک قسمت وسیعی از بافت تخدمان را بویژه در ناحیه قشری دستجات سلولی با اندازه های مختلف اشغال کرده بود و در درون آنها ساختمانهای شبیه به لوله های منی ساز جای گرفته بود و به علت داشتن بافت همبندی فراوان در اطراف به صورت جزایر مشاهده می شدند (تصویر ۱). این بافت همبندی غنی از رشته های کلاژن بود و در آن سلولهای فیبروسيت فیبروبلاست سلولهای عضلانی صارگهای خونی و لتفاوی و هم چنین کانونهای تجمع سلولهای توموری تهاجم یافته به فراوانی وجود داشت. نفوذ سلولهای لنفوسيتی در استرومای تومور محدود به چند کانون کوچک از لمفوسيتها (پلاکهای لنفوسيتی) بود. آمبولی سلولهای سرطانی در تعدادی از عروق خونی قسمت مرکزی تخدمان مشاهده گردید. مختصري هیالينه شدن Hyalinization در استرومای همبندی تومور جلب توجه می کرد.

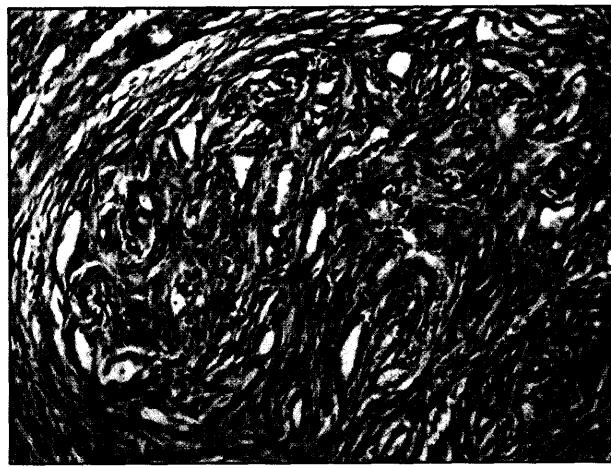
ترابکولهای همبندی طربی که از کپسول همبندی تومور منشاء می گرفت بستر شبکه مانندی برای پارانشیم تومور ایجاد کرده بود. این ترابکولها دستجات سلولهای توموری را به شکل ساختمانهای مدور لوله مانند یا رشته های کشیده طناب مانند تقسیم می کردن و منظره ای بسیار شبیه به مجاری سمینی فروس ایجاد کرده بودند (تصویر ۱). ترابکولها در برخی از قسمتهای پارانشیم تومور کاملاً حالت قطور و زمختر داشتند.

سلولهای توموری گرد تا چند وجهی بودند و هسته هایی گرد و درشت با موقعیت مرکزی با کروماتین فراوان دانه دار و خشن داشتند که در اغلب هسته ها کروماتین در قسمت داخلی غشا هسته تجمع یافته بود. غشا هسته کاملاً مشخص و هستک ها بزرگ پررنگ و غالباً به تعداد یک عدد در وسط هسته ها قرار داشتند (تصویر ۲). هر چند در برخی از هسته ها هستک های متعدد با اندازه های مختلف مشاهده گردید. سلولهای توموری پلئومورفیسم نسبتاً شدیدی داشته (تصویر ۲) و در برخی نواحی قطبیت Polarity خود را از دست داده بودند به طوری که در آرایش آنها ترتیب خاصی مشاهده نمی شد. سیتوپلاسم سلولهای توموری کم اوزینوفیلیک دانه دار و به طور ملايم واکوئله بود. نسبت هسته به سیتوپلاسم ( $\frac{N}{C}$ ) افزایش یافته و در مقایسه با حالت طبیعی (یک به شش تا یک به چهار) به حدود یک به یک و در برخی سلولها حتی بیشتر هم می رسید. سیمای ریزبینی تومور شbahت نسبتاً زیادی به سمینوما داشت (تصویر ۲). اشکال میتوزی Mitotic figures بسیار کم بود. آثاری از کانونهای خونریزی و نکروز در این تومور مشاهده نشد. تعداد محدودی از کانونهای تجمع سلولهای آماسی با غالیت پلی مورفو فونوکلرها و تعداد اندکی از سلولهای تک هسته ای بویژه در حاشیه بافت تخدمان ملاحظه می شد (تصویر ۱).





تصویر ۲- دیس ژرمینومای تخدمان مرغ. اغلب سلولهای توموری دارای هسته های درشت هیپرکروماتیک با غشا هسته کاملاً مشخص و هستک های درشت پررنگ می باشند. پلیومورفیسم نسبتاً شدیدی در هسته ها مشاهده می گردد. سیمای ریزبینی تومور شبیه به سمینومای بیضه است (رنگ آمیزی E H&E  $\times 10\text{-}12$ )



تصویر ۱- دیس ژرمینومای تخدمان مرغ. ناحیه ای از تومور که به وسیله بافت همبندی فراوانی احاطه شده است از این بافت همبندی تراکول های نسبتاً طریقی وارد پارانشیم تومور شده است و ساختمانهای مدور مجرماً ند شبیه به لوله های سمبی فروس اولیه ایجاد کرده است. نفوذ سلولهای آماسی با غالیت بلیمور فونوکلرها در سمت چپ و بالای تصویر مشاهده است (رنگ آمیزی H&E  $\times 262$ )

روی صفاق احتسابی کاشته شود و یا به کبد متاستاز بدهد (۴). بنابر اعتقاد Jones و همکاران در سال ۱۹۹۷ بر اساس سیمای هیستوپاتولوژیک نمی توان دیس ژرمینومای خوش خیم را از نوع بدخیم آن تفرق نمود مگر اینکه محلهای متاستاز تومور مورد تأکید قرار گیرد (۸).

نکته دیگر این که تعداد معددی از کانونهای سلولهای آماسی با غالیت پلی موروفونوکلرها بویژه در حاشیه بافت تخدمان قابل ملاحظه بود. حضور سلولهای آماسی در این حد در تخدمان یک پرنده بالغ کاملاً طبیعی است و التهاب محسوب نمی شود و احتمالاً ارتباطی به تومور نیز ندارد. همان طوری که Randall و Bacha در سال ۱۹۹۶ در سال ۱۹۹۰ نیز عقیده دارند تجمع اندکی از سلولهای آماسی در استرومای تخدمان ماکیان یافته ای غیرطبیعی نیست (۲.۱۲).

نکته آخر این که هر جند در اغلب گزارشها همانند سمینومای بیضه نفوذ منتشر سلولهای لنفوسيتی یا تشکیل کانونهایی از آنها جزء معیارهای تشخیصی دیس ژرمینوما شمرده شده است (۴.۵.۶.۹.۱۰) اما در این تومور تعداد کمی از کانونهای کوچک تجمع سلولهای لنفوسيتی در استرومای همبندی تومور به چشم می خورد. به هر حال ضروری است در تأیید یافته فوق الذکر اشاره گردد که Jones و همکاران در سال ۱۹۹۷ معتقدند تجمعات کانونی لمفوسيتها در بیشتر موارد سمینوما (همتای این تومور در جنس نر) مشاهده می شود اما در دیس ژرمینوما نادر است (۸).

خلاصه آن که جا دارد برای تعیین میزان شیوع و اهمیت این تومور در صنعت طیور کشور نلاش و فری از سوی همکاران متخصص بیماریهای طیور و دامپزشکان بخش خصوصی برای ارسال نمونه های مشکوک به آزمایشگاه های آسیب شناسی و دقت فراوانی از طرف همکاران آسیب شناس برای تشخیص ریزبینی آن مبذول گردد.

### تشکر و قدردانی

لازم به یاد آوری است کلیه هزینه های مربوط به این مقاله از محل قطبهای علمی گروه پاتوبیولوژی دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران هزینه گردیده است. ضمناً از جناب آقای دکتر محمد جواد قراگلو به خاطر راهنماییهای ارزنده ایشان در تشخیص ضایعات ریزبینی و از آقایان محمد مهدی همایی فر و حمان حسنی برای تهیه مقاطع بافتی و از آقای ابوالفضل حاجیان به دلیل همکاری صمیمانه در تهیه عکسهای میکروسکوپیک تشکر و قدردانی می نماید.

